

Zeitschrift: Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger
Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger
Band: 50 (2023)
Heft: 3

Buchbesprechung: Spurlos in Neapel [Franco Supino]

Autor: Mazenauer, Beat

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

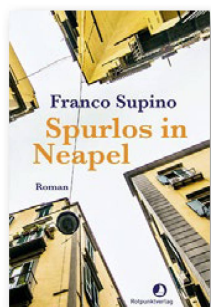
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Terrain agité



FRANCO SUPINO
Spurlos in Neapel.
Roman, éd. Rotpunktver-
lag Zurich 2022, 254
pages, CHF 33.-

Naples repose sur un sous-sol remuant. Les plaques tectoniques se frottent, suscitant une agitation qui contamine la ville effervescente et chaotique située à la surface. Ce n'est pas la moindre des raisons pour lesquelles Naples attire Franco Supino, dont les parents sont originaires de la campagne alentour. Et c'est là qu'il situe son roman «Spurlos in Neapel» [non traduit], raconté à la première personne par un narrateur-écrivain vivant en Suisse.

Officiellement, le narrateur se rend à Naples pour s'y faire coudre un costume. Mais il a une seconde intention secrète, celle de se lancer sur les traces d'un mystérieux membre de la Camorra, Antonio Esposito. Il fait ainsi d'une pierre deux coups, et met à

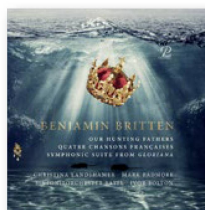
profit ses rendez-vous périodiques chez son couturier pour rechercher le mafieux surnommé O'Nirone en raison de la couleur sombre de sa peau. À Naples, l'honnête narrateur trouve facilement des interlocuteurs qui lui racontent des histoires sur Esposito. En effet, comme le lui raconte un ami, la Camorra peut compter «sur le besoin de se faire valoir des Napolitains» pour abriter ses activités clandestines derrière la rumeur. Le folklore, le crime et le mythe se trouvent ainsi réunis.

Peu à peu, le narrateur s'approche de la figure mystérieuse d'O'Nirone. Mais pourquoi celui-ci a-t-il la peau foncée alors qu'il est issu d'une famille «normale» de la Camorra? Cette question entraîne immédiatement une autre, plus personnelle: que serait-il advenu du narrateur si ses parents étaient restés ou revenus s'établir ici? Ainsi, la recherche d'O'Nirone met son propre parcours en lumière. Le narrateur se remémore ses retours estivaux «à la maison» avec ses parents lorsqu'il était enfant, mais aussi l'agitation politique qui régnait en Suisse au moment où une initiative voulait renvoyer les Italiens chez eux.

Commentant la question existentielle qui traverse ce roman, le narrateur déclare: «rechercher ses origines dans une autre vie que la sienne n'est pas un jeu sans danger». La vie d'O'Nirone reflète en effet l'une des versions possibles de sa propre existence. Franco Supino compose avec «Spurlos in Neapel» un roman urbain à la structure habile, qui fait des allers et retours entre réalité et fiction et qui raconte aussi, par des traits autobiographiques, la fascination exercée par la ville située au pied du Vésuve. Comment le hasard du lieu où l'on grandit influence-t-il notre vie? se demande l'auteur. Et comment les choses auraient-elles pu tourner s'il n'avait pas grandi à Soleure, mais à Naples? C'est une question qui nous concerne tous, intimement.

BEAT MAZENAUER

Envolées décontractées



BENJAMIN BRITTEN
Our Hunting Fathers
Quatre Chansons fran-
çaises, Symphonic Suite
from Gloriana
Prospero Classical 2022

Bâle est une ville d'art, à n'en pas douter. Mais c'est surtout une ville de musique. Elle compte pas moins de quatre orchestres qui brillent sur les scènes du monde entier. La Cetra est spécialisée dans le baroque, la Basel Sinfonietta dans la musique contemporaine et l'Orchestre de chambre de Bâle se frotte à tous les styles avec talent. L'Orchestre symphonique de Bâle (SOB), quant à lui, joue de l'opéra et se concentre sur de grandes œuvres symphoniques.

Tous ces orchestres trouvent-ils donc leur public? Hans-Georg Hofmann, directeur artistique du SOB, sourit de nos craintes. L'une des raisons de sa décontraction réside dans l'unicité de chacun des quatre grands orchestres bâlois, qui ne se font pas concurrence, dit-il, et possèdent même des salles de concert distinctes.

Et, tandis que nous osons un «Mais...», il mentionne la mission du SOB: «Nous sommes l'orchestre de la ville de Bâle, au service de la ville.» Le SOB trace en effet sa route librement et gaiement, sans constamment penser à l'excellence et au prochain lieu de tournée.

Tout cela est encore plus beau lorsqu'on songe que le SOB joue dans l'une des trois salles les plus somptueuses, les plus fréquentées et à l'acoustique la plus pointue de Suisse. Ce qui est encore plus vrai depuis la rénovation du Casino municipal par le bureau d'architectes Herzog & de Meuron, achevée en 2020, qui a réhaussé les murs de couleurs pop et enchanteresses.

Malgré la gaieté ambiante, le SOB traverse une phase de changement. Ou s'agirait-il d'une réorientation? Depuis un certain temps, l'orchestre était en effet à la recherche d'un nouveau maestro. En février, il a nommé à sa tête Markus Poschner (né en 1971). Un excellent choix, car le chef d'orchestre munichois a débuté et triomphé à l'été 2022 à Bayreuth, et a effectué un travail fabuleux à la tête de l'Orchestre de la Suisse italienne. Il a aussi régulièrement ébloui son public par ses enregistrements.

Le SOB se mesure aussi à d'autres orchestres par les excellents disques qu'il enregistre. Et, grâce à Spotify, il atteint 60 000 auditeurs par mois – la preuve que le public apprécie les œuvres rares de Gabriel Fauré (1845-1924) ou de Charles Koechlin (1967-1950). En septembre 2022, après la mort de la reine Elisabeth II, le SOB sortait même le disque le plus convoité du moment, à savoir l'enregistrement de la «Suite symphonique de Gloriana» de Benjamin Britten, accompagnée d'autres œuvres. Cette «Suite» s'appuie sur l'opéra du même nom que Britten avait composé pour le couronnement de la reine. Le SOB laisse à d'autres le soin d'enregistrer la 89^e version de la Symphonie n° 4 de Tchaïkovski.

CHRISTIAN BERZINS